

二零一九年乡郊代表选举 – 选举主任及助理选举主任联络方法  
(沙田区)

2019 Rural Representative Election  
Contact Methods of Returning Officer and Assistant Returning Officer  
(Sha Tin District)

投票日 Polling Date	乡事委员会 Rural Committee	选举主任姓名 Name of Returning Officer	助理选举主任姓名 Name of Assistant Returning Officer
06.01.2019	沙田 乡事委员会 Sha Tin Rural Committee	沙田民政事务专员 陈婉雯女士, JP Miss CHAN Yuen Man, Amy, JP District Officer (Sha Tin)	沙田民政事务助理专员(2) 黄硕熹先生 Mr. WONG Shek-hay, Sebastian Assistant District Officer (Sha Tin)2  总联络主任 郑小玲女士 Ms. CHENG Siu-ling, Katy Chief Liaison Officer (Sha Tin)  高级联络主任(东) 吴淑绵女士 Ms. NG Suk-min, Min Senior Liaison Officer (E)  高级联络主任(西) 梁慧珊女士 Ms. LEUNG Wai-shan, Cecilia Senior Liaison Officer (W)

向选举主任递交表格的地址、传真号码及电邮地址如下：

The address, facsimile number and e-mail address for the submission of forms to Returning Officer are as follows-

地址 Address : 新界沙田上禾輦路 1 号沙田政府合署 4 楼  
(both in Chinese 4/F., Sha Tin Government Offices, 1 Sheung Wo Che Road, Sha Tin,

& English) N.T.  
传真 Fax : 2681 1625  
电邮 E-mail : dost\_rre@had.gov.hk

查询热线 Enquiry Hotline:

	期间 Period	查询热线 Enquiry Hotline
1	通常办公时间 <sup>1</sup> Ordinary Business Hours <sup>1</sup>	2158 5388
2	投票日前的星期五及星期六 Friday and Saturday immediately before each Polling Day - 星期五 Friday (18:00-21:00) - 星期六 Saturday (12:00-21:00)	6469 9528
3	投票日 Polling Day (11:00-19:00)	2158 5388

注 Note :

- 1 根据《选举程序(乡郊代表选举)规例》(第 541L 章)第 2 条，**通常办公时间**指 —
- (a) 任何星期一、星期二、星期三、星期四或星期五(公众假期除外)上午 9 时至下午 5 时；及
  - (b) 在符合以下说明的期间内，星期六(公众假期除外)上午 9 时至中午 12 时 —
    - (i) 由根据第 4(1)或 6 条就某项选举刊登公告的日期起；而
    - (ii) 至根据《乡郊代表选举条例》(第 576 章)刊登该项选举的结果的日期，或根据该条例宣布该项选举未能完成或终止的日期(两个日期以较后者为准)为止。
- 1 Under section 2 of the Electoral Procedure (Rural Representative Election) Regulation (Cap. 541L), **ordinary business hours** means the hours —
- (a) between 9 a.m. and 5 p.m. on any Monday, Tuesday, Wednesday, Thursday or Friday (other than a general holiday); and
  - (b) between 9 a.m. and 12 noon on a Saturday (other than a general holiday) during the period between —
    - (i) the date of publication of a notice under section 4(1) or 6 in respect of an election; and
    - (ii) the date of publication of the result of the election under the Rural Representative Election Ordinance (Cap. 576) or the date of the declaration of the failure or termination of the election under that Ordinance, whichever is the later.